

〈キリトリ〉

**保証書**

本書は保証期間内に本書記載内容で無料保証をおこなうことをお約束するものです。お買い上げの日から保証期間中に故障が発生した場合は、本書をご提示のうえ、弊社お客様サービスセンターにご依頼ください。

※この保証書は販売店様の日付けの入ったレシートまたは領収書がなければ無効となります。

製品コード	KSDB-001	製品名	とじたろう 自動封印ゴミ箱
※お買い上げ日	年 月 日	保証期間	お買い上げ日より：半年間
お客様	お名前		
	ご住所 〒		
	電話番号		
※販売店	住所・店名		
	店 舗 印		
	電話番号		

当製品の保証書にご記入されたお客様の個人情報は、修理・交換後の製品発送のみ使用し、それ以外に使用したり、第三者に提供することは一切ございません。

**販売店さまへ** ※印欄は必ず記入（もしくは押印）してください。

**保証規定**

- 保証期間内に取扱説明書の注意書きに従った正常な使用状態で故障及び損傷した場合には、弊社が無料保証いたします。弊社「お客様サービスセンター」にご依頼ください。
- 保証期間内に故障した場合には、製品と本書をご持参・ご提示の上、弊社「お客様サービスセンター」にご依頼ください。
- 保証期間内でも次の場合には保証対象外になります。
  - 弊社「お客様サービスセンター」以外による分解・修理及び改造をおこなった場合
  - お客様の過失・不注意（使用上の誤り、製品をぶつけたり落下等による強い衝撃を与えるなど）による故障及び損傷
  - 取扱説明書に記載されている消耗部品が自然摩耗または自然劣化していることに起因して故障が発生した場合
  - 火災・地震・その他の天災事変による故障及び損傷
  - 本書の掲示がない場合
  - 本書にお買い上げ年月日、お客様名、販売店名の記入のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
  - 他人へ譲渡した場合
  - 正規販売ルート以外で購入した場合
- レンタルなどによる貸し出し、オークション等による転売・中古販売、及び譲渡によって発生した故障・損傷・劣化・損害・事故などに対して一切の責任を負いかねます。ご了承ください。
- 本書は日本国内においてのみ有効となります。
- 本書は再発行いたしませんので紛失しないように大切に保管してください。

発売元 **ライソン株式会社** 〒577-0034 大阪府東大阪市御厨南2-1-33

お客様サービスセンター

**TEL 06-6789-1199**  
〔月～金（祝日除く）10時～16時〕

WEBからの修理・交換の  
お問い合わせはこちら



〈キリトリ〉

LITHON

# とじたろう

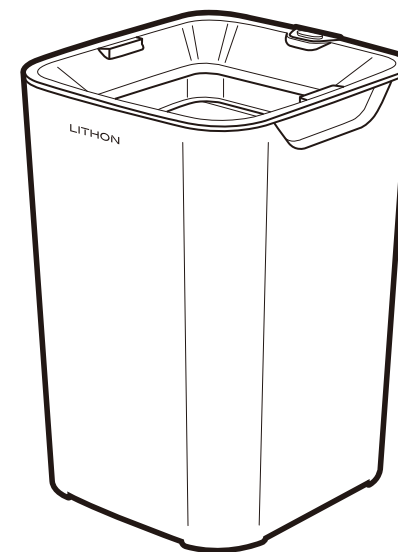
## 自動封印ゴミ箱

**取扱説明書**

このたびは、お買い上げいただきまことにありがとうございます。  
この取扱説明書をよくお読みになり、正しくお使いください。  
ご使用前に「安全にお使いいただくために」を必ずお読みください。  
この取扱説明書はお読みになった後も、大切に保管してください。

**もくじ**

- 安全にお使いいただくために … P.2
- セット内容・各部名称 … P.3
- 使用方法 … P.4～6
- 製品仕様 … P.7
- 保証書 … P.8



## 安全にお使いいただくために

### ご使用前に必ずお読みください。

●この説明書には、ご使用になる方やその周辺にいる方々や物への危害や損害を未然に防ぐためのお守りいただきたい事項を記載しています。製品を安全にご使用いただくために内容を十分にご理解いただきますようお願いいたします。

#### 警告

この表示は、内容を無視し間違った取り扱いをすると、死亡や重傷を負う危険性の高い内容を示しています。

- 使用中に煙や異常なおいがでるようなときは、直ちに使用を中止して、弊社『お客様サービスセンター』にお問い合わせください。
- 絶対に分解や改造をしないでください。感電や火災、やけどの原因になります。
- 水のかかる場所や、ぬれた手で充電しないでください。
- USB充電ケーブルに対して以下の行為はしないでください。
  - ・曲げる ・ねじる ・引っ張る ・束ねたまま使用する ・何かの上に乗せる ・加工する
- USB充電ケーブルは充電ポートの奥までしっかり差し込んでください。
- 子供だけで使用させたり、幼児の手の届くところに置かないでください。
- 本体のお手入れは電源を切ってからおこなってください。
- 充電中に本体のお手入れはしないでください。
- 充電しないときは充電ポートからUSB充電ケーブルを抜いてください。

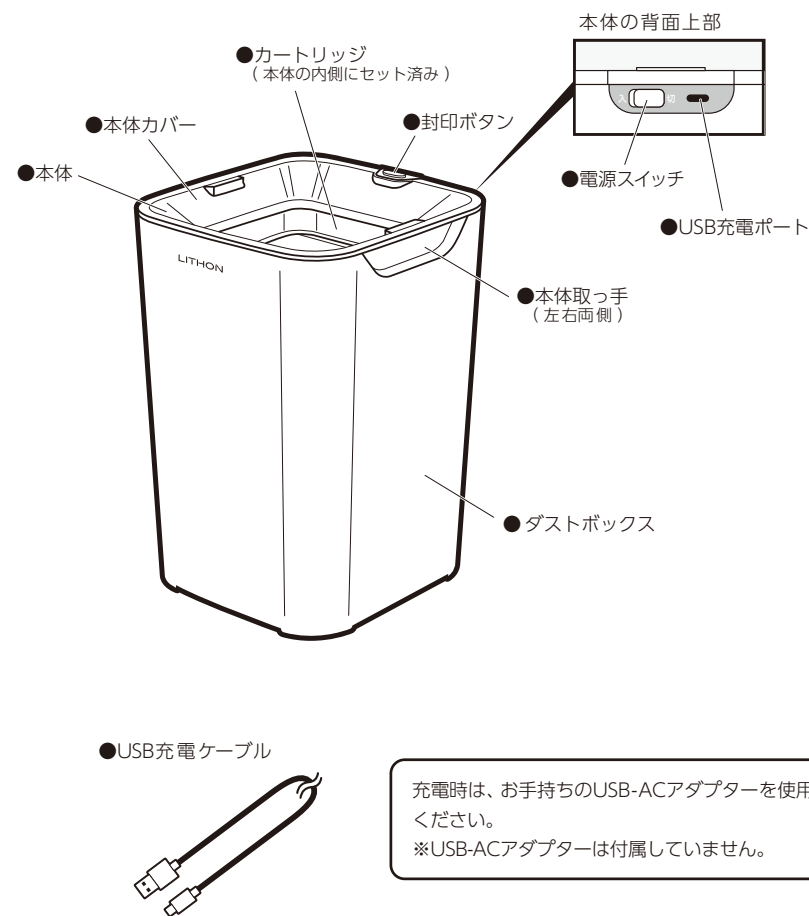
#### 注意

この表示は、内容を無視すると对人的に障害を負ったり、対物的に損害の発生が想定される内容を示しています。

- 不安定な場所で充電しないでください。
- 本体を落としたり、ぶつけたり等の強い衝撃や無理な力を与えないでください。
- 屋外や水気の多い場所では使用しないでください。
- 直射日光の当たる場所で放置しないでください。
- 使用中に異常がみられた場合はただちに使用を中止してください。
- USB充電ケーブルを抜き差しするときは、必ずコネクタ部分をお持ちください。
- 本体をシンナーやベンジン、アルコールでふかないでください。
  - ※汚れは水で薄めた中性洗剤を含ませて固く絞った布などで拭きとってください。

※誤った使用方法で発生するすべての事柄に対して、弊社は一切の責任を負いかねます。ご了承ください。

## セット内容・各部名称



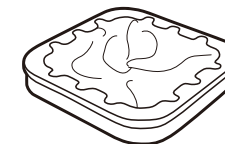
充電時は、お手持ちのUSB-ACアダプターを使用してください。  
※USB-ACアダプターは付属していません。

#### 消耗部品

※下記に記載されているのは消耗部品です。  
自然摩耗または自然劣化していることに起因して故障が発生した場合、保証の対象外となります。

#### ●カートリッジ

交換用のカートリッジのご購入の際は、6ページをご参照ください。



# 使用方法

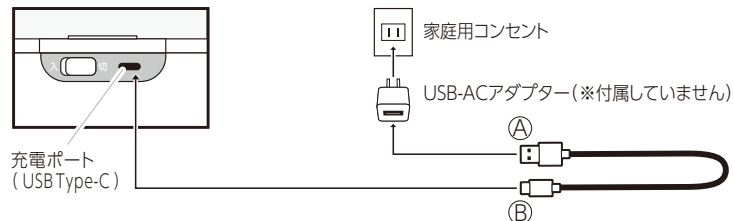
## ① 充電方法



- ・ケーブルは付属のUSB充電ケーブル以外を使用しないでください。
- ・通電したパソコン本体のUSBポートやUSBハブを使用して充電をおこなった場合、正常に充電されないことがあります。しっかりと電源を供給できる環境で充電してください。

お手持ちのUSB-ACアダプターに付属のUSB充電ケーブル (A) を接続し、もう片方 (B) を本体の背面上部の充電ポート (USB Type-C) に差し込みます。封印ボタン内側のランプが赤に点灯して充電が開始されます。満充電になると緑に点灯します。

●本体の背面上部



電池残量が空の時に充電すると、完了するまで約2.5時間かかります。ランプが緑に点灯したら、USB充電ケーブルを取り外してください。



急速充電の充電器は使用しないでください。火災や火傷の原因になります。



電池残量が少ない状態で封印ボタンを押すと、ランプが白く点滅しながら「ピーピーピピ」と数回音が鳴りますので、充電してください。

## ② 初期セット方法

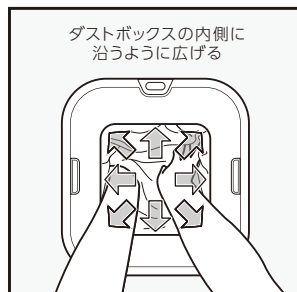
最初にセットされているゴミ袋を、ダストボックスの底に向かって押し伸ばし、ダストボックスの内側に沿うようにしてください。



ゴミ袋に両手をそえて



ダストボックスの底に向かって押し伸ばす



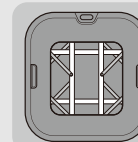
ダストボックスの内側に沿うように広げる

## ③ ゴミ袋を閉じる方法

袋以外のものがあると動作が止まる“安全装置付き”



ゴミ袋を閉じるタイミングで、袋以外のもの感知すると「ピーピー」と音が鳴って動作が中止されます。※閉じる際は、本体内側のアームより下にゴミが収まる状態で使用してください。【右図参照】



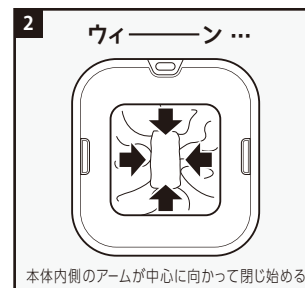
←ゴミ袋カートリッジなしの状態でのアームのイメージ

※左図、白い部分 (アーム) より上にゴミが積もらないようにしてください。

うすい紙1枚などは検知できないことがあるため、封印ボタンを押す前にゴミの高さを確認してください。封印ボタンを長押しすると「ピッ」と音が鳴り、そのまま長押し続けると「ビピッ」と音が鳴って投入口の中心に向けて閉じ始めます。一度袋以外のものが間にないか確認のため閉じ、再度開いてからもう一度閉じて熱圧着し、ゴミ袋を閉じ込めます。※作動中に手指を入れないでください。



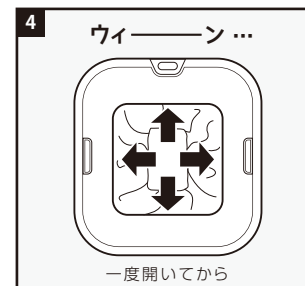
長押しをし続ける



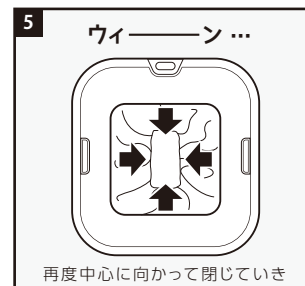
本体内側のアームが中心に向かって閉じ始める



ゴミ袋以外のものがないかの確認



一度開いてから



再度中心に向かって閉じていき



ゴミ袋を熱圧着で閉じる

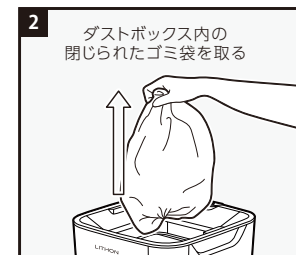
7 熱圧着をした後、本体内側のアームが元の位置に戻ったら袋閉じ完了です。

## ④ 古いゴミ袋を取り出して、新しいゴミ袋を整える

ゴミ袋を閉じた時点で、次に使用するゴミ袋はセットされています。本体取っ手部分を持って本体を取り外し、ダストボックス内の閉じられたゴミ袋を取り出して、本体を戻してください。



1 本体取っ手部分を持って本体を取り外す



2 ダストボックス内の閉じられたゴミ袋を取る



3 本体をダストボックスに戻す

4 ページ「②初期セット方法」と同様の手順で新しくセットされているゴミ袋をダストボックスの内側に沿うようにしてください。

## 使用方法 (つづき)

### ⑤ 専用カートリッジ(別売)取替方法

ゴミ袋は約25回交換するとなくなります。本製品専用のゴミ袋カートリッジを別途お買い求めください。

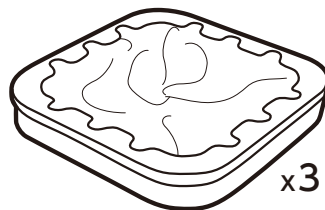
製品コード:KSZY-003

とじたろう 自動封印ゴミ箱用カートリッジ 3個入  
(ゴミ袋の色:白半透明)

本体のご購入店にカートリッジがない場合は  
以下からご注文ください。

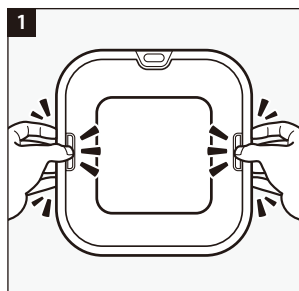
↓  
<ご注文はコチラから>  
ライソン公式オンラインストア

<https://lithon-store.com/c/all?option/kszy003>

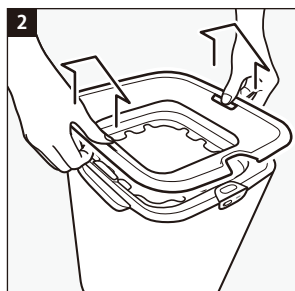


1個で約25回 ゴミ袋交換可能

### ●本体上部のカバーを外す



←本体上部の両端にある滑り止め部分に両手の親指を置き、本体カバーの下側に他の指をかけます。



親指の接地面を支点に、左右同じタイミングで本体カバーを持ち上げて外してください。

### ●カートリッジを入れ替えて、カバーを閉じる



ゴミ袋の切れたカートリッジを取り外す



新しいカートリッジを取りつける

波型の形状が上になります。



本体カバーを取りつける

## 製品仕様

電源	DC 3.7V リチウムイオン電池 1300mAh
充電時間	約2.5時間 ※充電機器により異なることがあります
連続使用時間	約45日間 ※1日1回交換する場合の目安
使用温度範囲	5~35℃
サイズ	約 W260 × D270 × H380 mm
質量	約 1.8kg
容量	16L
セット内容	本体、カートリッジx1(本体にセット済み)、USB充電ケーブル
材質	本体:PS カートリッジ:PP、HDPE

※製品改良のため、仕様・外観は予告なしに変更することがあります。



製品を廃棄するときはバッテリーのリサイクルにご協力ください。  
本製品の本体には『リチウムイオンバッテリー』が使用されています。  
資源を有効活用するため、廃棄するときは各地方自治体の廃棄物処理の指示に従って処理してください。